

# The Beetle



Das Auto.





# SUMARIO

- The Beetle, un legado
- Versiones de hoy
- Diseño
- Equipamiento
- Confort / Calidad
- Seguridad
- Think Blue.
- Colores y Tapizados
- Accesorios
- Lifestyle
- Ficha Técnica
- Concesionarios
- Garantía 3 años
- Volkswagen Service
- Volkswagen Credit





## THE BEETLE, UN LEGADO.

Muy pocos automóviles han fascinado tanto como el Escarabajo. Ahora, el ícono se reinventa. Desde la creación del primer modelo, el Beetle marcó un antes y un después en el mundo del automóvil. Su innovador diseño, combinado con una tecnología poco corriente en aquella época, dejaban entrever que no sería un coche más. Y con el tiempo, gracias a sus progresivas evoluciones, The Beetle, llegó a convertirse en el símbolo de toda una generación y en un ícono para el mundo entero.



Hoy, el ícono ha vuelto. Más poderoso, más dinámico y con una personalidad más marcada. Más deportividad, más innovación, más fascinación.

Porque si hay algo seguro es que incluso los íconos que un día revolucionaron el mundo, deben evolucionar hacia los nuevos tiempos para continuar marcando el camino a seguir.

## EL ORIGEN DEL ESCARABAJO...

Fue un 22 de agosto de 1945 cuando tuvo lugar el pequeño milagro: el Mayor británico Hirst, de 29 años, recibió la orden de volver a poner en marcha la planta de Volkswagen dañada por la guerra, y producir allí 20.000 berlinas.

Al fin y al cabo, los aliados necesitaban urgentemente automóviles para la administración militar de Alemania. Así, el 27 de diciembre de 1945, salieron de la línea de producción los primeros Escarabajos. Pero el Mayor Hirst no entendía de medias tintas. Incrementó las cifras de producción y la calidad del producto y puso en marcha la exportación. Finalmente, en 1948, también los clientes privados pudieron adquirir el Escarabajo. Así fue como el Escarabajo se convirtió en el que, tal vez, haya sido el vehículo más exitoso de los británicos. Gracias, Mayor Hirst.

# LOS 40



# LOS 50

## ... QUE IBA A CONVERTIRSE EN PARTE DE UN MILAGRO ECONÓMICO...

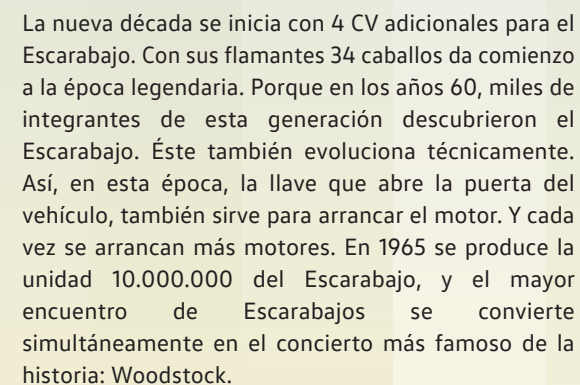
Si bien los automóviles habían sido reservados sobre todo a las clases altas durante la primera mitad del siglo XX, a partir de los años 50 el Escarabajo se convirtió en símbolo de la producción en serie y de una era que posteriormente entraría en la historia como el Milagro Económico. Porque las líneas de producción de Wolfsburg registraron un récord tras otro. En 1952 se sorteó entre la plantilla la unidad número 250.000 del Escarabajo. Y tan solo un año más tarde, en 1953, se produce la unidad 500.000, hasta que finalmente, el 6 de agosto de 1955, se fabricó el Volkswagen número 1.000.000, un Escarabajo. El secreto del éxito: 3.790 marcos por el Escarabajo estándar y un pueblo que anhelaba el bienestar.







... QUE LLEVÓ A WOODSTOCK  
A LA GENERACIÓN DE LOS 60...



... Y QUE REALIZÓ  
UNA MARCHA  
TRIUNFAL ALREDEDOR  
DEL MUNDO.

Volkswagen entra en los años 70 con dos nuevos récords. Número 1: Casi 1,3 millones de unidades producidas hacen que el año 1971 sea el más exitoso para el Escarabajo. Número 2: En febrero de 1972 sale de la línea de producción la unidad 15.007.034 del Escarabajo. Con esta cifra bate el récord del Ford modelo T estadounidense, y pasa a ser el automóvil más fabricado del mundo. Para entonces, el Escarabajo es conocido en el mundo entero. ¿Motivo suficiente para tomarse un descanso? No.



# LOS 70







## A VECES, LAS APARENCIAS NO ENGAÑAN.

---

Encontrarse por primera vez cara a cara con el Beetle es de por sí una experiencia. Pero las emociones crecen aún más, al sentir la potencia que otorga su nuevo motor 2.0 TSI de 211 CV. Y es que el Beetle ha evolucionado completamente para seguir fascinando tanto como siempre. Y ahora también por su dinamismo.



# SOLO UN BEETLE PODÍA SUPERAR A OTRO BEETLE.

## Beetle Design

MOTOR NAFTERO:  
1.4 TSI (160 CV)

VELOCIDAD MÁXIMA, KM/H  
con cambio manual: 208  
con cambio DSG: 207

ACELERACIÓN DE 0-100 KM/H, 8,3 S

CONSUMO DE COMBUSTIBLE, L/100 KM<sup>1)</sup>  
con cambio manual: 6 velocidades  
urbano / interurbano / combinado: 8,7 / 5,3 / 6,6  
con cambio DSG: 7 velocidades  
urbano/ interurbano/ combinado: 7,7 / 5,3 / 6,2



## Beetle Sport

MOTOR NAFTERO:  
2.0 TSI (211 CV)

VELOCIDAD MÁXIMA, KM/H  
con cambio manual: 229  
con cambio DSG: 227

ACELERACIÓN DE 0-100 KM/H, 7,3 S

CONSUMO DE COMBUSTIBLE, L/100 KM<sup>1)</sup>  
con cambio manual: 6 velocidades  
urbano/ interurbano/ combinado: 9,8 / 5,9 / 7,3  
con cambio DSG: 6 velocidades  
urbano/ interurbano/ combinado: 10,1 / 6,1 / 7,6



## Beetle Sport Cabrio

MOTOR NAFTERO:  
2.0 TSI (211 CV)

VELOCIDAD MÁXIMA, KM/H  
con cambio manual: 229  
con cambio DSG: 227

ACELERACIÓN DE 0-100 KM/H, S: 7,4

CONSUMO DE COMBUSTIBLE, L/100 KM<sup>1)</sup>  
con cambio manual: 6 velocidades  
urbano/ interurbano/ combinado: 10,0 / 6,1 / 7,5  
con cambio de doble embrague DSG: 6 velocidades  
urbano/ interurbano/ combinado: 10,3 / 6,3 / 7,8



1) Los consumos son solo referenciales ya que son calculados bajo condiciones ideales de laboratorio siguiendo normas de ensayo, que pueden variar respecto a los valores de un uso real.



# EL BEETLE SE HACE ADULTO.

Provocador. Potente. Decidido. Adulto. El Beetle ha ampliado sus guardabarros y ahora presume de una presencia en ruta más segura de sí misma. Sus proporciones le dan un aspecto más masculino, más plano (12 mm) y más ancho (84 mm). Su silueta, con un capó extendido, un parabrisas más anguloso hacia atrás y una línea de techo plana, le inyecta un dinamismo sin precedentes, similar al de un coupé deportivo. El espíritu del Beetle clásico está presente en los faros circulares, laterales más contorneados y transiciones del techo más redondeadas. Estas reminiscencias combinadas con el nuevo ADN de Volkswagen manifestado en detalles como las luces traseras, las entradas de ventilación bajo el paragolpes, las líneas planas trazadas por los bordes inferiores del capó y la tapa del baúl, hacen de este Beetle uno mucho más preparado para la vida moderna.



Con el equipamiento de cuero el Beetle consigue un ambiente exclusivo. Además de asientos calefactables, los asientos delanteros deportivos incorporan prácticas bolsas portaobjetos en los respaldos. El cuero es fácil de cuidar, posee una gran durabilidad, y gracias a su transpirabilidad y suavidad, incrementa el confort de los asientos.



Las fundas adherentes para los pedales de acero inoxidable cepillado y con revestimiento antideslizante, aportan elegancia y deportividad al apoyapiés. Este juego está disponible tanto en el cambio manual como el automático.







## EL LEGADO DE UNA LEYENDA.

### HOMENAJE.

Por dentro el Beetle rinde homenaje a sus raíces con una llamativa esfera redonda en el centro de un tablero de instrumentos más compacto. Naturalmente, sus entradas de ventilación y las avanzadas prestaciones multimedia se han integrado armoniosamente en el tablero, pero hay una cosa que no ha cambiado en absoluto: las terminaciones de primerísima calidad.

### ARMONÍA.

Cuando te preocupa el diseño cuidás todos los detalles.

En el nuevo Beetle Design, su volante especialmente diseñado introduce un toque fresco en el interior, gracias a una moldura de un color acorde con el de la carrocería.



# TODO ESCARABAJO VA HACIA EL SOL POR INSTINTO. ESTÁ EN SU ADN.

## DISFRUTAR DEL ESPACIO LIBRE.

Un exterior atractivo esconde un interior aún más atractivo. Lo mismo ocurre en el caso del Beetle: Gracias a su silueta dinámica, disfrutará en el interior de una sensación de espacio totalmente distinta. La interacción entre el parabrisas de inclinación más pronunciada y en posición más retrasada, el techo y las dimensiones exteriores aumentadas, crea un

interior sorprendente. Para una mejor visión de conjunto, más espacio de carga (ahora hasta 310 litros de capacidad de baúl) y un abundante espacio sobre la cabeza, también para los pasajeros del compartimento posterior. No es de extrañar, puesto que el nuevo Beetle utiliza la generosa plataforma de la familia Golf.

## DISFRUTAR DE LA ELECCIÓN.

¿Qué elegís: deportividad o comodidad? Afortunadamente, el Beetle está preparado para ambas opciones. Gracias al confort de sus asientos, cualquier situación es una oportunidad para disfrutar de la mayor comodidad. Los asientos deportivos proporcionan una

extraordinaria sujeción lateral en las curvas. El equipamiento de cuero, gracias a la calefacción de asiento y al apoyo lumbar manual dota a los asientos deportivos de una extrema comodidad. Sea cual sea la decisión, ésta siempre será acertada.







## TODO PILOTO NECESITA SU CABINA.



### SUENA BIEN. SE ESCUCHA MEJOR.

La radio "Composition Media", disponible a partir de la versión Design, cuenta con una pantalla touchscreen de 6.33", tecnología por bluetooth, reproductor de CD, Mp3 y WMA además de un práctico lector por tarjeta SD, toma AUX-IN y puerto USB.

Se destaca su sensor de aproximación, haciendo más práctico el acceso a los distintos comandos y la alta calidad de sonido "HD Radio" que, sumados a su 8 altavoces, logran un sonido imponente y envolvente dentro del vehículo.

Como opcional, encontramos la función MirrorLink(\*) en donde la radio actuará en modo espejo, pudiendo controlar las distintas opciones de nuestro teléfono móvil desde la pantalla del vehículo.

(\*) Aplicación preinstalada y únicamente compatible para determinados teléfonos móviles



### UN AMBIENTE CONFORTABLE.

El sistema Climatronic Bi-zona, de serie, proporciona unas temperaturas agradables en el habitáculo. No en vano, puedes ajustar la temperatura preferida de forma individual a izquierda y derecha para conductor y acompañante gracias a la regulación de la temperatura en dos zonas. El sensor de calidad del aire impide la penetración de aire viciado en el habitáculo. Y todo ello para que puedas concentrarte mejor en el tráfico.



**UN REBELDE, SI ES AUTÉNTICO,  
PUEDE RESULTAR IRRESISTIBLE.**



#### **AYUDA VISUAL.**

El Beetle no sólo atrae todas las miradas, sino que además puede mejorar sensiblemente su propia visión. De ello se encargan los faros de Bi-Xenon con la impactante luz de marcha diurna en tecnología LED. La luz Bi-Xenon te ayudará especialmente durante la conducción nocturna, gracias a su espectro similar al de la luz natural. Además de su gran alcance, los faros se caracterizan sobre todo por su excelente iluminación lateral. El bajo consumo energético y su gran longevidad constituyen otros aspectos positivos. La iluminación con tecnología LED de la patente en el paragolpe trasero redondea perfectamente el diseño de las luces.



#### **SISTEMA DE ESTACIONAMIENTO ASISTIDO.**

Con el sistema de estacionamiento asistido ParkPilot podrás estacionar cómodamente gracias a sus sensores en el paragolpe delantero y trasero que te avisan de los obstáculos al estacionar con señales acústicas, y también visuales. Cuanto más te aproximes a un obstáculo, tanto mayor será la frecuencia de los tonos, hasta convertirse en tono continuo si la distancia se reduce a menos de 30 cm. Y en caso que pese a todo prefieras estacionar manualmente, puede desconectarse.



# PODEROSO POR DENTRO Y POR FUERA.



## ORIENTADO AL RENDIMIENTO.

Más ahorrador que un cambio manual convencional. Sin interrupción de la tracción. Para una experiencia de conducción más dinámica en el Beetle, el cambio de doble embrague DSG de Volkswagen, aúna la deportividad de un cambio de marchas manual innovador con la facilidad de manejo de un cambio automático. Existe la posibilidad de elegir entre dos programas de marcha: el modo Normal y el modo Sport.

## CONTROL DE CONSUMO.

La tecnología TSI para el Beetle aúna las mejores cualidades del TDI y de los motores de nafta de inyección directa. Además son sumamente ahorradores: porque los motores TSI para el Beetle siguen el acreditado principio de la reducción del tamaño. Actualmente la reducción de la cilindrada combinada con la sobrealimentación es una de las opciones más eficaces para ahorrar combustible. Y lo mejor de todo: los propulsores generan una gran potencia, pese a su cilindrada comparativamente pequeña.





TAMBIÉN LAS DECISIONES DIFÍCILES  
PUEDEN SER DIVERTIDAS.



La llanta de aleación ligera “Mikca”  
de 16 pulgadas con neumáticos 215/ 60 R16 es  
otro de los toques de distinción del Beetle.



La llanta de aleación ligera “Elba 73”  
de 17 pulgadas con neumáticos 215 /55 R17  
acentúa la imagen deportiva del Beetle.



# ACELERACIÓN CON LA MÁXIMA SEGURIDAD.

Para disfrutar plenamente de la conducción hay que tener la certeza de que todo está bajo control. Por eso, el Beetle incorpora los últimos avances en el campo de la seguridad activa y pasiva. Porque cuando hay que vivir sensaciones muy intensas, lo primero es lo primero.



El sistema de airbags está dotado de airbags delanteros y laterales para conductor y acompañante.

El airbag del acompañante puede desactivarse cuando no se necesite. Además, el Beetle incluye un sistema de airbag para la cabeza de los ocupantes delanteros que, en caso de colisión, reduce sustancialmente el riesgo de lesiones, especialmente en el cuello y la nuca.



## ESC - ASISTENTE DE FRENADA.

El Beetle está pensado en todo lo que respecta a la seguridad: el sistema antibloqueo de frenos (ABS) de serie y el programa electrónico de estabilización con asistente de frenada de confort, ABS, EDS y ASR, aseguran un excelente comportamiento de marcha incluso en las situaciones difíciles. Gracias a la intervención instantánea de estos sistemas en el sistema de frenos y en la gestión del motor, el nuevo Beetle mantiene su trayectoria con autoridad.

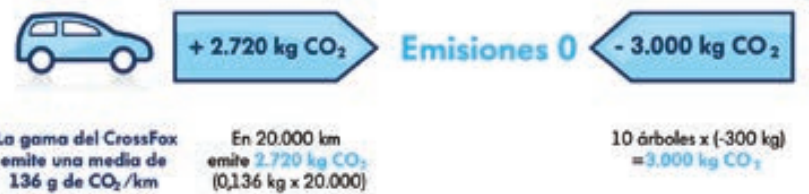


La sostenibilidad, un objetivo prioritario.

Como fabricante de automóviles, Volkswagen tiene una responsabilidad con sus clientes y con el medio ambiente. Por ello, **la sostenibilidad es más que una intención, es un objetivo prioritario.** “Think Blue.” es una forma de unir la tecnología con la naturaleza, y así preservar el medio ambiente. “Think Blue.” es pensar en movilidad sostenible, sin olvidarse del placer de conducir, y actuar en consecuencia. Este es el compromiso de Volkswagen. “Think Blue.” es una nueva forma de actuar, abierta a todos los que quieran sumarse.

¡Únete a Think Blue!

¿Cómo se pueden compensar las emisiones del Beetle?



Reducí lo que puedas, compensá lo que no puedas.

**Reduce.**  
**BlueMotion Technologies.**

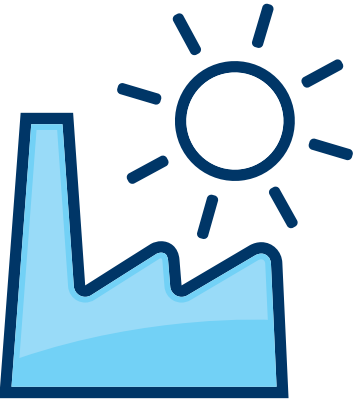
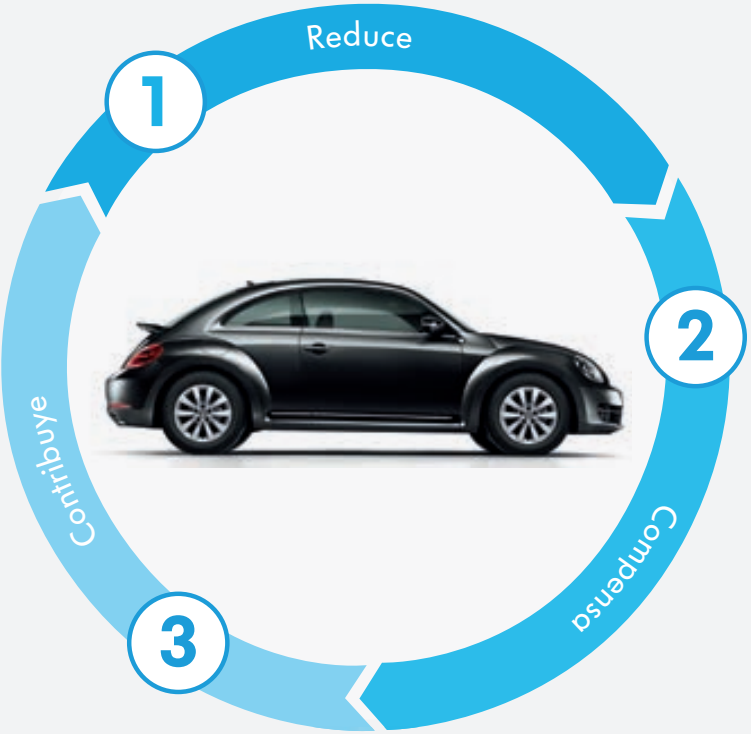
Volkswagen desarrolla tecnologías más eficientes, con el fin de minimizar al máximo el consumo de combustible y las emisiones de CO<sub>2</sub>, sin perder en prestaciones.

**Compensa.**  
**Programa CO<sub>2</sub> Neutral.**

Volkswagen lleva a cabo y pone al alcance de todos sus clientes iniciativas destinadas a compensar las emisiones de CO<sub>2</sub>, como el Árbol de Serie o el Paquete Opcional CO<sub>2</sub> Neutral, que promueven la plantación de árboles para conseguir el objetivo final de “0 emisiones”.

**Contribuye.**  
**Consejos de conducción sostenible.**

“Think Blue.” es una forma de ser. Por ello promueve unos hábitos de conducta sostenibles dentro y fuera del vehículo, como son unos sencillos consejos con los que ahorrar combustible y reducir al máximo las emisiones que se emiten al circular.



**Think Blue. Factory.**

**Por qué Think Blue?**

Porque quien fabrica automóviles asume una responsabilidad. Con sus clientes y con el medio ambiente. Por eso, para Volkswagen, la sostenibilidad no es una promesa vacía, sino todo un objetivo corporativo. Porque queremos hablar menos y hacer más. Todos los días. Eso es Think Blue.

Lo bueno de Think Blue. es que vos también podés colaborar con nosotros contribuyendo a cuidar el medio ambiente. Conducí de una forma más sostenible y sé más respetuoso con el medio ambiente. En el coche, fuera del coche y en todas partes.

Para nosotros, desarrollar vehículos que emitan cada vez menos CO<sub>2</sub> es solo el comienzo. Ayudarte a aprovechar al máximo el potencial de nuestros vehículos y a seguir reduciendo el consumo de combustible son los siguientes retos que nos hemos propuesto en beneficio del medio ambiente.

**Qué es Think Blue Factory?**

Nosotros, en Volkswagen, no sólo queremos producir vehículos cada vez más respetuosos con el medio ambiente: queremos ir mucho más allá de productos y tecnologías. Porque comprometerse con el medio ambiente no solo implica desarrollar innovaciones sostenibles, sino también adoptar nuevos patrones de conducta. Para nuestros automóviles y para nuestro día a día. Por eso, con Think Blue. queremos animar a todos a que sean más respetuosos con el medio ambiente.

**Cuál es el objetivo de Think Blue Factory?**

El objetivo es reducir mundialmente hasta el 2018 el impacto medioambiental de la producción de autos y componentes en un 25%, en comparación con lo emitido en 2010. De forma sostenida y continuada.

Los cinco pilares de Think Blue. Factory. en los que se basa la estrategia son: energía, agua, residuos, CO<sub>2</sub> y emisiones de disolventes.









# PARA GUSTOS, LOS COLORES DEL BEETLE.

¿Por qué iba a ser él diferente? Sea cual sea la elección, la pintura y el tapizado garantizan siempre un color brillante, con materiales de primera calidad y un excelente acabado.

NEGRO PROFUNDO  
2T2T

BLANCO PURO  
0Q0Q

ROJO TORNADO  
G2G2

AMARILLO SATURNO  
T1T1

AZUL DENIM  
X0X0

GRIS PLATINO  
2R2R

PLATA REFLEX  
8E8E

MARRÓN TOFFEE  
4Q4Q

Colores a modo ilustrativo.  
Las ilustraciones en estas páginas sólo pueden servir como puntos de referencia, dado que las tintas de imprenta no pueden reproducir en toda su belleza los tapizados de los asientos, ni las inserciones decorativas tan vivas y brillantes como son en realidad.



# TAMBIÉN UN BEETLE TIENE LADOS SUAVES.

CUERO  
VIENNA NEGRO

CUERO  
VIENNA BEIGE

TELA ROUS



# MÁS VOLKSWAGEN.

## ACCESORIOS ORIGINALES®

Cada Accesorio Original se desarrolla conjuntamente con el vehículo. Nuestro equipo tiene un objetivo claro: todo tiene que combinar perfectamente para impresionarte con detalles de alta precisión una y otra vez. O, por decirlo de otra forma, para conseguir que tu Volkswagen siga siendo un Volkswagen.



Gráfica Sportive.



Gráfica Lateral Sportive.



Llanta Modelo TORNADO.  
Neumático aplicable: 235/35/R19.



Llanta Modelo HELIX.  
Neumático aplicable: 235/45/R18.



Gráfica Trasera Sportive.



Gráfica de Techo Sportive.



Pedalera Deportiva.



Percha de Habitáculo.



Bolsa de Residuos.



Protector de Zócalo.



Protector de Baúl.



Navegador GPS RNS315.



Kit de Cuidado Automotor.



Embellecador de llave.



LA PRIMERA IMPRESIÓN ES  
IMPORTANTE. LA SEGUNDA,  
DEFINITIVA.





# LIFESTYLE.

## Beetle Accesorios originales.

La personalidad del Beetle no termina en el Beetle. Va más allá. Es un estilo de vida que también se manifiesta en el vestir.

Por eso, para rendirle homenaje, hemos creado un exclusivo conjunto de accesorios y ropa. Lucilo, lucite.



### Remera hombre azul

Remera de jersey de algodón 100 % con estampa "Evolución" inspirada en cómo ha evolucionado la vista lateral del Beetle.



**Buzo canguro** de frisa de algodón 100% color gris con detalles azules y bolsillo Tipo canguro. En el frente estampa de la evolución del diseño del perfil del auto.



### Remera de mujer

Remera de jersey de algodón 100 % con estampa "Find the bug" inspirada en vistas aéreas de diferentes escarabajos.



### Botella de agua recargable

Modelos coleccionables con estampa, "Apodos", "Find the bug" y "The Beetle". Con avíos y strap de goma.



### Llavero

Cinta de goma con logo en relieve y dije metálico del escudo de Wolfsburg.



### Portaipad "The Beetle".

Funda realizada en simil neoprene con estampa de trama del nuevo perfil del auto y tira cierres de goma con marca.





FICHA TÉCNICA

| Motorizaciones                           | 1.4 TSI                | 2.0 TSI           |
|------------------------------------------|------------------------|-------------------|
| Potencia máxima (CV)                     | 160                    | 211               |
| Cilindrada                               | 1390                   | 1984              |
| Torque (Nm/rpm)                          | 240 / 1500 - 4500      | 280 / 1700 - 5200 |
| Cilindros                                | 4 en línea             |                   |
| Transmisión manual (velocidades)         | 6                      |                   |
| Transmisión automática DSG (velocidades) | 7                      | 6                 |
| Suspensión delantera                     | Tipo Mc Pherson        |                   |
| Suspensión trasera                       | Eje trasero multibrazo |                   |
| Dirección                                | Electromecánica        |                   |
| Inyección                                | Directa                |                   |
| Velocidad Máxima                         | 208 Km/h               | 229 Km/h          |
| Aceleración de 0-100 Km/h                | 8,3 seg.               | 7,3 seg.          |
| Combustible                              | Nafta                  |                   |



| Exterior                                                 | Design      | Sport        | Sport Cabrio |
|----------------------------------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| Llantas de aleación                                      | 16" (Mikca) | 17" (Elba73) | 17" (Elba73) |
| Faros halógenos                                          | x           | -            | -            |
| Faros Bi-Xenón con luz de marcha diurna en técnica LED   | -           | x            | x            |
| Retrovisor exterior con ajuste eléctrico y térmico       | x           | x            | x            |
| Techo solar panorámico                                   | -           | x            | -            |
| Capota de tela - eléctrica                               | -           | -            | x            |
| Alerón trasero color carrocería y negro                  | x           | x            | x            |
| Luces intermitentes laterales integradas en retrovisores | x           | x            | x            |
| Faros antiniebla delanteros y traseros                   | x           | x            | x            |

| Interior                                                | Design | Sport | Sport Cabrio |
|---------------------------------------------------------|--------|-------|--------------|
| Empuñadura de freno de mano en cuero                    | x      | x     | x            |
| Apoyabrazos delantero central                           | x      | x     | x            |
| Volante multifunción de cuero (DSG con levas de cambio) | x      | x     | x            |
| Tablero de mandos en color carrocería                   | x      | -     | -            |
| Tablero de mandos en óptica carbono                     | -      | x     | x            |
| Tapizado de tela "Rous"                                 | x      | -     | -            |
| Tapizado de cuero "Vienna"                              | -      | x     | x            |
| Asientos delanteros térmicos                            | -      | x     | x            |

o = opcional / x = serie / - = no disponible

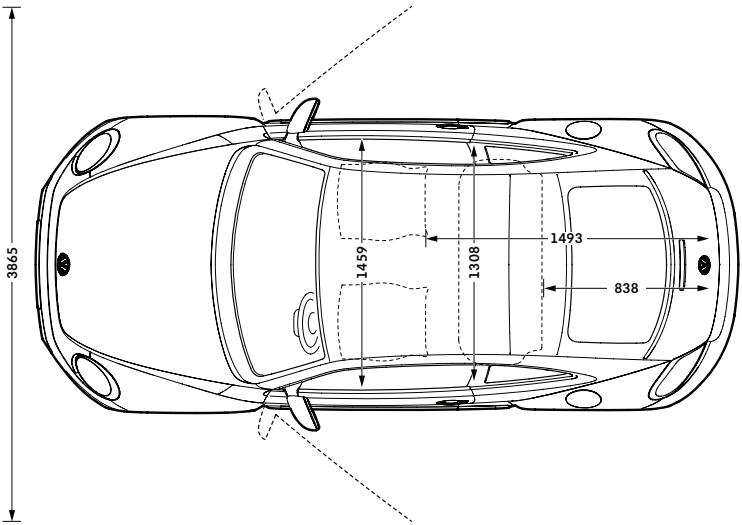
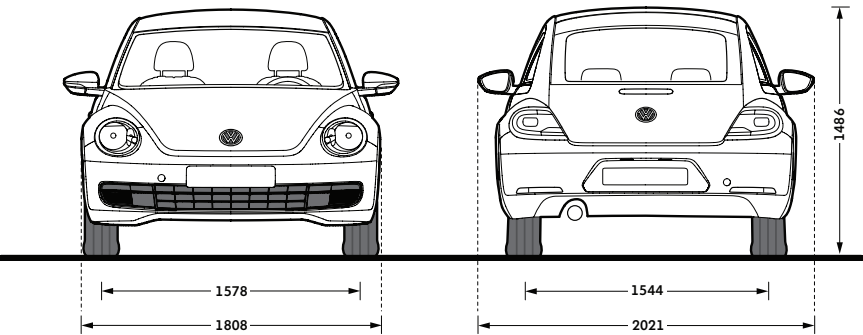
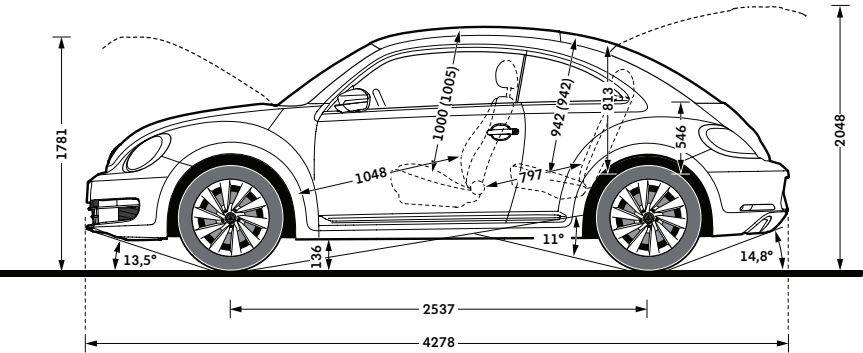


| Funcional                                         | Design | Sport | Sport Cabrio |
|---------------------------------------------------|--------|-------|--------------|
| Control de asistencia para arranque en pendientes | x      | x     | x            |
| Conexión AUX y USB                                | x      | x     | x            |
| Indicador de desgaste de pastillas de freno       | x      | x     | x            |
| Aire Acondicionado Manual                         | x      | -     | -            |
| Climatizador "Climatronic" Bi-zona                | -      | x     | x            |
| Display multifunción "Plus"                       | x      | x     | x            |
| Control de velocidad crucero                      | x      | x     | x            |
| Sistema de audio touchscreen "Composition Media"  | x      | x     | x            |
| Sensores de estacionamiento delanteros y traseros | x      | x     | x            |
| Bluetooth                                         | x      | x     | x            |

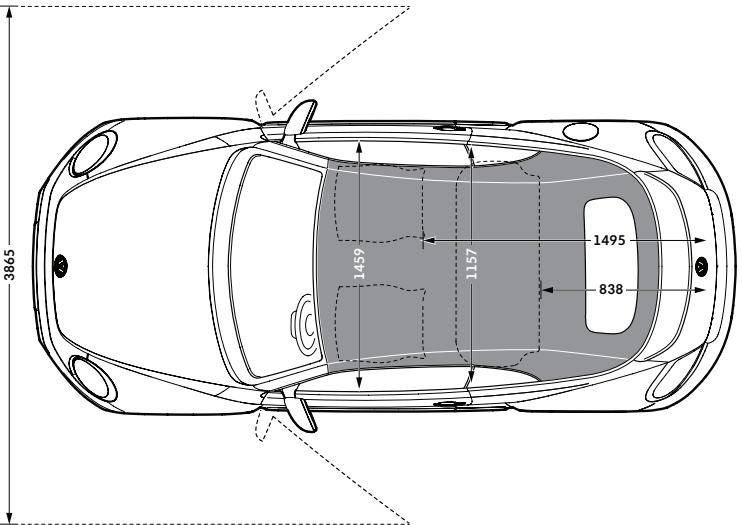
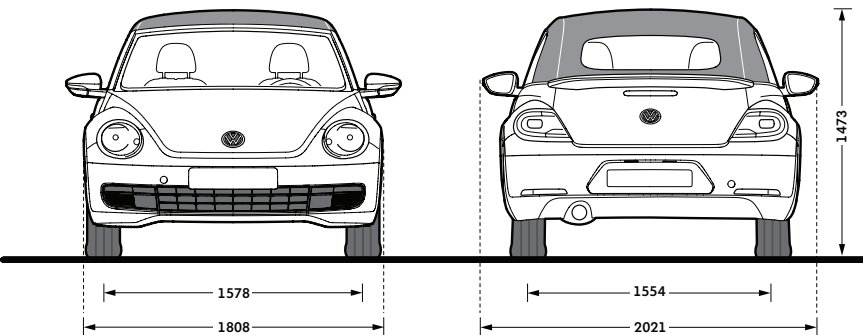
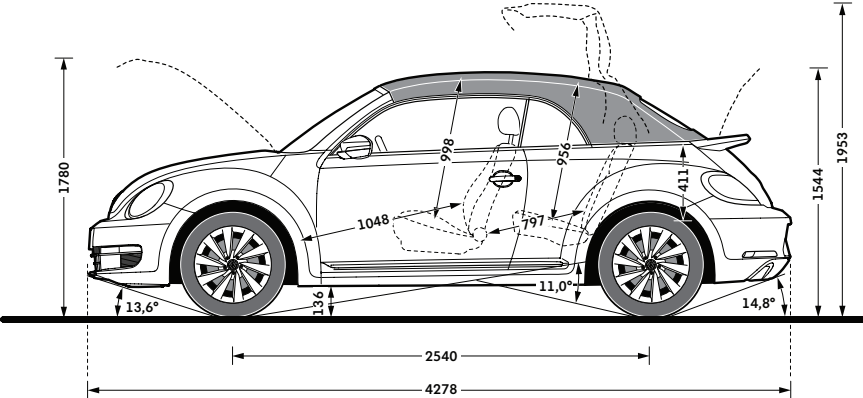
| Seguridad                                      | Design | Sport | Sport Cabrio |
|------------------------------------------------|--------|-------|--------------|
| Airbags frontales para conductor y acompañante | x      | x     | x            |
| Airbags laterales delanteros                   | x      | x     | x            |
| Airbags de cabeza delanteros                   | x      | x     | x            |
| Desactivación del airbag del acompañante       | x      | x     | x            |
| ABS                                            | x      | x     | x            |
| ESC                                            | x      | x     | x            |
| ASR                                            | x      | x     | x            |
| EDS                                            | x      | x     | x            |
| MSR                                            | x      | x     | x            |
| Anclaje ISOFIX                                 | x      | x     | x            |
| Alarma antirrobo                               | x      | x     | x            |

o = opcional / x = serie / - = no disponible

## DIMENSIONES THE BEETLE



## DIMENSIONES THE BEETLE CABRIO





CONCESIONARIOS



CIUDAD DE BUENOS AIRES

|                                |                              |                       |                          |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| ALRA S.A.                      | Avda. Corrientes 5802 / 5810 | Cdad. de Buenos Aires | 4117-4117                |
| AUTOTAG S.A.                   | Avda. Rivadavia 7472         | Cdad. de Buenos Aires | 4610-9647                |
| DIETRICH S.A.                  | Honduras 4210                | Cdad. de Buenos Aires | 5353-6100 / 4864-6410    |
| ESPASA S.A.                    | Triunvirato 3661             | Cdad. de Buenos Aires | 4514-8008 / 5811-0400    |
| GUIDO GUIDI S.A.               | Osvaldo Cruz 1777            | Cdad. de Buenos Aires | 4301-0992                |
| MATADEROS MOTOR S.A.           | Lisandro de la Torre 2127    | Cdad. de Buenos Aires | 4686-1111/3/6            |
| MAYNAR S.A                     | Avda. Libertador 6946        | Cdad. de Buenos Aires | 4511-1100/4566-6999      |
| SALVADOR M. PESTELLI S.A.      | Bme. Mitre 4299              | Cdad. de Buenos Aires | 4958-1510                |
| TITO GONZALEZ AUTOMOTORES S.A. | Avda. Entre Ríos 1338        | Cdad. de Buenos Aires | 4306-6000/0293/3383/3621 |

GRAN BUENOS AIRES

|                              |                                            |             |                           |
|------------------------------|--------------------------------------------|-------------|---------------------------|
| AUTOMOTORES AMENDOLA S.A.    | Ricardo Balbín 2328                        | San Martín  | 4755-6700/1515            |
| AUTOMOTORES RUSSONIELLO S.A. | Avda. Santa Fé 999                         | San Isidro  | 4793-5400                 |
| AUTOTAG S.A.                 | Avda. Calchaquí 252                        | Berazategui | 4275-6000                 |
| HAUSWAGEN-PILAR S.A.         | Panamericana R. Pilar 51,5                 | Pilar       | (02322) 43-5800 / 43-4700 |
| LNG OLIVIERI S.A.            | Avda. Rivadavia 12980                      | Ciudadela   | 5129-3300                 |
| LUXCAR S.A.                  | Acc. Oeste 36800                           | Moreno      | 0237-429025 / 432032/33   |
| ORGANIZACION SUR S.A.        | H. Yrigoyen 3185                           | Lanús       | 4225-0111                 |
| SAUMA WAGEN SAN ISIDRO S.A.  | Avda. Centenario 2613                      | Beccar      | 5281-1100                 |
| STRIANESE MOTORS S.A.        | H. Yrigoyen 11026                          | Turdera     | 4231-7009/4431/8856       |
| WAGEN S.A.                   | Ruta Panamericana (Ramal Pilar) Km. 35,500 | Tortuguitas | 03327-453520/05           |

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

|                              |                                                |               |                             |
|------------------------------|------------------------------------------------|---------------|-----------------------------|
| ARIAS HNOS S.A.              | O' Higgins 326                                 | Bahía Blanca  | 0291-4560900                |
| AUTOSTADT S.A.               | Pte. Perón 965                                 | San Nicolás   | 03461-504050                |
| BAIRESWAGEN S.A              | Ruta 5 Km 261                                  | 9 de Julio    | 02314-428844/8355           |
| BURG S.A.                    | Avda. Juan B. Justo 1699                       | Mar del Plata | 0223-4808585                |
| BURG S.A.                    | Avenida Caseros 1170                           | Tres Arroyos  | 0238343-1127                |
| DIETRICH S.A.                | H. Yrigoyen 3795                               | Bahía Blanca  | 0291- 4592500               |
| DINIMAC AUTOMÓVILES S.R.L.   | Marimon 58                                     | Zárate        | 03487-424256                |
| GALIA AUTO HAUS S.A.         | Calle 49 N° 770                                | La Plata      | 0221-4245800 / 0221-4245900 |
| HAUSWAGEN OLAVARRÍA S.A.     | Ruta 226-Colectora Sur N° 8876 Km 292          | Olavarria     | 02284-43-1470               |
| LOGARZO S.A.                 | 2 y 105                                        | Mercedes      | 02324-423534                |
| MONTANARI AUTOMOTORES S.A.   | Tte. Asua 1814 R. 8                            | Pergamino     | 02477-434590/435276/44119   |
| MONTANARI AUTOMOTORES S.A.   | Ruta 7 km 259 (y Acceso a Balneario Municipal) | Junín         | 0236-4423100                |
| ROMERA HNOS S.A.             | Kelly 839                                      | Balcarce      | 02266-422419/422082/422492  |
| VICENTE ZINGARO E HIJOS S.A. | Av. 44 y Calle 145                             | La Plata      | 0221-4224018                |

PROVINCIA DE CATAMARCA

|             |            |                          |              |
|-------------|------------|--------------------------|--------------|
| AUTOVÍA S.A | Ocampo 600 | S.F. del V. De Catamarca | 03833-431331 |
|-------------|------------|--------------------------|--------------|

PROVINCIA DE CHACO

|                 |                      |             |                            |
|-----------------|----------------------|-------------|----------------------------|
| DONCAR S.A.     | Avda. Sarmiento 1490 | Resistencia | 03722-440482/451125/440485 |
| SEBASTIANI S.A. | 25 de Mayo 1299      | Resistencia | 03722-441001/442042        |

PROVINCIA DE CHUBUT

|                                    |                            |                    |                             |
|------------------------------------|----------------------------|--------------------|-----------------------------|
| AUTOMOTORES FIORASI Y CORRADI S.A. | Salvador Allende 894       | Trelew             | 02965-429900 / 02965-456266 |
| COMERCIAL AUTOMOTORES S.A.         | Dalle Mura y Antonio Cañal | Comodoro Rivadavia | 0297-4462915/4462211        |

PROVINCIA DE CÓRDOBA

|                        |                       |             |               |
|------------------------|-----------------------|-------------|---------------|
| AUTO HAUS S.A.         | Castro Barros 1639    | Córdoba     | 0351-4892121  |
| CERRO AUTO S.A.        | Avda. Libertador 1554 | Alta Gracia | 03541-430175  |
| MAIPU AUTOMOTORES S.A. | Colón 4045            | Córdoba     | 0351-458-9587 |
| PETTITI S.A.           | Gral. Savio 150       | Río Tercero | 03571-424550  |
| VENERANDA S.A.         | Ruta 9 Km 554         | Villa María | 0353-4610510  |

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

|                              |                  |        |                  |
|------------------------------|------------------|--------|------------------|
| HAIMOVICH HNOS Y CIA. S.R.L. | Gualeguaychú 540 | Paraná | 0343-4203600/034 |
|------------------------------|------------------|--------|------------------|

PROVINCIA DE JUJUY

|                |                   |                                         |               |
|----------------|-------------------|-----------------------------------------|---------------|
| AUTOSOL S.R.L. | Ruta 9 - Lote 927 | B° San Pedrito (Las Lomas - Acceso Sur) | 0388-422-8877 |
|----------------|-------------------|-----------------------------------------|---------------|

PROVINCIA DE LA PAMPA

|                         |                      |            |                  |
|-------------------------|----------------------|------------|------------------|
| SAUMA CAR LA PAMPA S.A. | Avda. Pedro Luro 891 | Santa Rosa | 02954-455900/338 |
|-------------------------|----------------------|------------|------------------|



|                                  |                                                     |                       |                              |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| PROVINCIA DE LA RIOJA            |                                                     |                       |                              |
| ANDINA AUTOMOTORES S.A.          | Avda. Félix de la Colina esquina Avda. 1º de Marzo  | La Rioja              | 03822-438438                 |
| PROVINCIA DE MENDOZA             |                                                     |                       |                              |
| MARIO GOLDSTEIN S.A. (Mza)       | Catamarca 586                                       | Mendoza               | 0261-4253400                 |
| YACOPINI SÜD S.A.                | Avda. San Martín Sur 600                            | Godoy Cruz            | 0261-4222848 / 0810-6661033  |
| PROVINCIA DE MISIONES            |                                                     |                       |                              |
| LOWE S.A.                        | San Martín 853 "Este" Km 8                          | El Dorado             | 03751-431448/434511/2        |
| PROVINCIA DE NEUQUEN             |                                                     |                       |                              |
| IRUÑA S.A.                       | Avda. E. Perticone (Ruta 22) 2085                   | Neuquén               | 0299-4408989                 |
| PROVINCIA DE SALTA               |                                                     |                       |                              |
| AUTOSOL S.R.L.                   | Zabala esq. Ituzaingó                               | Salta                 | 0387-423-9371                |
| HORACIO PUSSETTO S.A.            | Paraguay 2665                                       | Salta                 | 0387-4270000                 |
| PROVINCIA DE SAN JUAN            |                                                     |                       |                              |
| MARIO GOLDSTEIN S.A. (S. Juan)   | L. N. Alem 583 Sur                                  | San Juan              | 0264-4227141/4227156/4229307 |
| PROVINCIA DE SAN LUIS            |                                                     |                       |                              |
| AUTOS MEDITERRANEOS              | Avda. España 1072                                   | San Luis              | 02652-430100                 |
| PROVINCIA DE SANTA CRUZ          |                                                     |                       |                              |
| EDUARDO COSTA AUTOMOTORES S.A.   | Fagnano 127                                         | Río Gallegos          | 02966 – 425198               |
| PROVINCIA DE SANTA FE            |                                                     |                       |                              |
| ESCOBAR AUTOMOTORES S.A.         | Avda. Freire 2235                                   | Santa Fe              | 0342-4560089                 |
| FRANCISCO PESADO CASTRO S.A.     | Gral. Mitre 534                                     | Rosario               | 0341-44017/008/85680         |
| MATASSI E IMPERIALE S.A.         | H. Yrigoyen 1603                                    | Venado Tuerto         | 03462-421711/114/437500      |
| REUTEMANN AUTOMOTORES S.A.       | Paraguay 1134                                       | Rosario               | 0341-4496900                 |
| PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO |                                                     |                       |                              |
| FÜRTH AUTOMOTORES S.A.           | Libertad 750                                        | Santiago del Estero   | (0385) 421-8340              |
| PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO    |                                                     |                       |                              |
| BRIDGE S.R.L.                    | Avda. Héroes de Malvinas y Ca- lle Francisco Medina | Ushuaia               | 02901-431570                 |
| PROVINCIA DE TUCUMAN             |                                                     |                       |                              |
| LEON ALPEROVICH S.A              | San Lorenzo 254                                     | San Miguel de Tucumán | 0381-43119013/221331         |
| PROVINCIA DE FORMOSA             |                                                     |                       |                              |
| SEBASTIANI S.A.                  | Avenida Gutnisky 2035                               | Formosa               | 0370-444-5444                |
| PROVINCIA DE CORRIENTES          |                                                     |                       |                              |
| SEBASTIANI S.A.                  | Avenida Independencia 3902 y Slesvagli              | Corrientes            | 03794-450700                 |

\* Consultá por las sucursales de cada concesionario en [www.volkswagen.com.ar](http://www.volkswagen.com.ar)

## Garantía. La tranquilidad de conducir un Volkswagen.

El período de garantía para todos los vehículos Volkswagen es de 3 años o 100.000 Km. (lo que ocurra primero). Es importante recordar que la garantía cubre las reparaciones necesarias que surjan como consecuencia de desperfectos de material, montaje o fabricación estando todo ello condicionado por el cumplimiento de los mantenimientos recomendados por Volkswagen.

Existen algunas piezas que son consideradas de mantenimiento normal que cuentan con una garantía limitada. Estas son:

| GARANTÍA                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daños en piezas típicas de desgaste / ajustes                                                                                                                                                              |
| - Componentes con Garantía limitada:                                                                                                                                                                       |
| <b>6 meses de cobertura contra defectos a 10.000 Km. (lo que se cumpla primero).</b>                                                                                                                       |
| • Lámparas (no incluye Xenon y Led) y fusibles.<br>• Pastillas, discos y zapatas de freno.<br>• Filtros.<br>• Neumáticos.<br>• Bujías.<br>• Escobillas limpiaparabrisas y luneta.<br>• Correas auxiliares. |
| <b>1 año de cobertura contra defectos a 20.000 Km. (lo que se cumpla primero).</b>                                                                                                                         |
| • Amortiguadores de suspensión (no incluye amortiguadores neumáticos).                                                                                                                                     |
| <b>1 año de cobertura contra defectos a 30.000 Km. (lo que se cumpla primero).</b>                                                                                                                         |
| • Volante motor, collarín, placa y disco de embrague.                                                                                                                                                      |
| <b>1 año de cobertura contra defectos (Kilometraje ilimitado).</b>                                                                                                                                         |
| • Batería.                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Solo en Pre-entrega.</b>                                                                                                                                                                                |
| • Geometría de ejes.<br>• Balanceo de ruedas.                                                                                                                                                              |

En caso de que el vehículo sufra algún problema, debe ser llevado al Concesionario Volkswagen de su preferencia, para realizarle las revisiones o reparaciones que fueran necesarias. No es necesario aguardar hasta el Service establecido en el Plan de Asistencia Técnica / Garantía para solucionar el inconveniente.

La garantía dada a los vehículos Volkswagen puede ser ejercida en todo el territorio nacional, independientemente de donde fue adquirido el vehículo. Por lo tanto, basta con presentar el Manual de Plan de Asistencia Técnica - Garantía (debidamente firmado por el concesionario vendedor) que acompaña al vehículo.

El servicio de Volkswagen Asistencia 24 hs. tiene limitaciones y exclusiones. Consultalas en [www.volkswagen.com.ar](http://www.volkswagen.com.ar)

### Intervalos de kilometraje para realizar las revisiones establecidas en el Manual de Plan de Asistencia Técnica - Garantía.

El plan de mantenimiento tiene en consideración dos factores básicos: el tiempo de uso del vehículo y el kilometraje recorrido. Básicamente las revisiones son realizadas cada 12 meses o también cada 7.500 Km. o 15.000 Km. dependiendo del tipo de motorización del vehículo. El cuadro siguiente resume los diferentes servicios dependiendo del tipo de motorización:

|             |                             | DE ACEITE                                   | INSPECCIÓN                                               |
|-------------|-----------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| AUTOMÓVILES | Motor Nafta                 | Cada 15.000 Km.<br>(o 12 meses como máximo) | Cada 12 meses<br>o 30.000 Km.<br>(lo que ocurra primero) |
|             | Motor Diesel<br>Atmosférico | Cada 7.500 Km.<br>(o 12 meses como máximo)  |                                                          |
|             | Motor Turbodiesel           |                                             |                                                          |

**NOTA IMPORTANTE:** para los vehículos AMAROK, el intervalo de cambio de aceite es cada 10.000 Km. o 12 meses (lo que ocurra primero). Si el Plan de Inspección y mantenimiento fuera hecho con negligencia o no fuera realizado, la validez de la Garantía se considerará anulada.





### Servicio Volkswagen. Estamos siempre cerca.

Volkswagen está siempre cerca de sus clientes. Por eso, frente a cualquier duda ponemos a tu disposición nuestro Centro de Atención al Cliente. Estaremos siempre dispuestos a ayudarte.

- **Servicio Volkswagen:** nuestro personal está entrenado con la última tecnología, y cuenta con herramientas y equipos de avanzada, adaptados a los vehículos de la marca.
- **Repuestos Originales Volkswagen:** han sido testeados y aprobados para cumplir con las normas de seguridad más estrictas, contando con la garantía de la marca.
- **Accesorios Originales Volkswagen:** cuidadosamente estudiados para que tu adaptación al vehículo sea óptima. Además se distinguen también por su funcionalidad, comodidad y diseño.
- **Asistencia Volkswagen las 24 hs:** por ser cliente Volkswagen, y a partir del momento en el que adquirís tu unidad, contás con una cobertura gratuita del Servicio Volkswagen Assistance durante el período de garantía. Accedé a nuestra atención personalizada las 24 hs., los 365 días del año en Argentina y países limítrofes. Podés solicitar el servicio llamando gratis a 0-800-666-3434 o enviando un SMS al 70703, indicando "SOS AAA111" donde "AAA111" es la patente del vehículo. Desde países limítrofes, comunicate vía cobro revertido al (5411) 4129-8100.

**Servicios de asistencia al viajero:** para proteger a los ocupantes de tu vehículo ponemos a tu disposición los siguientes servicios:

- Alojamiento por inmovilización o robo del vehículo.
- Desplazamiento de los beneficiarios por inmovilización del vehículo.
- Traslado sanitario por accidente con el vehículo.
- Repatriación sanitaria por accidente con el vehículo desde países limítrofes.
- Traslado por fallecimiento en accidente con el vehículo.
- Conductor sustituto por emergencia médica (accidente de tránsito o enfermedad grave) del conductor.
- Asistencia legal por accidente de tránsito con el vehículo.
- Transmisión de mensajes urgentes.

**Servicios de asistencia al vehículo:**

- Traslado del vehículo.
- Cambio de neumáticos.
- Auxilio de combustible.
- Localización y envío de repuestos.
- Depósito y custodia del vehículo.
- Auto sustituto por robo o incendio.

**Nuestro Compromiso es con vos.**



Servicio Volkswagen. Estamos siempre cerca.



### Formá parte de la comunidad Volkswagen en My VW.

Regístrate y podrás:

- Recibir novedades sobre tu auto y promociones exclusivas.
- Programar alertas sobre próximos Servicios de Mantenimiento.
- Descargar los mejores fondos de pantalla para tu computadora.
- Obtener contenido y precios de los Servicios de Mantenimiento.
- Localizar los talleres de Servicio Volkswagen más cercanos.

### Volkswagen Credit.

### Financiación Prendaria para Personas Físicas.

Volkswagen Credit le brinda una amplia oferta de planes de financiación exclusivos para que hoy mismo puedas acceder a tu 0 Km. En cualquiera de los concesionarios de la Red Oficial Volkswagen, podés elegir la financiación que más se adapte a tus necesidades. Solo tenés que acercarte con tu DNI y al instante podrás contar con todos los detalles de la financiación que te permitirá tener tu próximo 0 Km. de la manera más sencilla.

**Condiciones generales para personas físicas:**

- Financiación exclusiva de hasta el 80% del valor de tu 0 Km.
- Anticipo mínimo y cuotas fijas en pesos.
- Disponibilidad de plazos de 12 hasta 60 meses.

### Financiación Prendaria y Leasing para Empresas.

Con nuestros planes prendarios y de Leasing, tu empresa puede financiar con beneficios exclusivos, hasta el 100% de la compra de flotas de vehículos para la fuerza de ventas, ejecutivos y empleados, en el plazo más conveniente, y con cuotas fijas en pesos.

**Para obtener más información ingresá a nuestra Página Web:**

[www.vwcredit.com.ar](http://www.vwcredit.com.ar)





# The Beetle

Impreso en Argentina

Modificaciones reservadas

Edición: Junio 2015

Internet: [www.volkswagen.com.ar](http://www.volkswagen.com.ar)

 [facebook.com/VolkswagenArg](https://facebook.com/VolkswagenArg)

 [@VWArgentina](https://twitter.com/VWArgentina)

 [/VolkswagenArgOficial](https://www.youtube.com/VolkswagenArgOficial)



## Think Blue.

El contenido del presente catálogo tiene carácter meramente informativo, y por tanto tiene como único objetivo constituir un elemento orientativo y de ayuda para facilitar información general, no particular, ni específica, sobre los vehículos a los que se refiere. En consecuencia, los datos obrantes en el presente catálogo no deben tomarse en consideración para la eventual decisión de adquisición de un vehículo. Para ello, para concertar y/o clarificar alguno o varios de los datos citados en el mismo, así como para formalizar un pedido concreto, o para cualquier otra cuestión que sea de su interés, le rogamos contacte con alguno de los Concesionarios Oficiales Volkswagen al objeto de que le informen pormenorizadamente sobre las características especiales, equipamiento de origen, precio, datos, campañas, promociones, disponibilidad de unidades, plazo de entrega, período de fabricación, etc. de los vehículos aquí referenciados.

Le recordamos que la compañía fabricante y/o Volkswagen Argentina S.A. efectúan constantes mejoras en sus vehículos a fin y efecto de adaptarlos a las necesidades específicas de los clientes así como al objeto de incorporar en los mismos, en la medida de lo posible, los avances técnicos disponibles en cada momento. Es por ello por lo que los equipamientos, datos y características de los vehículos aquí referenciados son los disponibles generalmente a la fecha de edición de este catálogo y, por tanto, deben entenderse sin perjuicio de aquellas particularidades que pueden existir en cada caso atendiendo a la disponibilidad de modelos y al mercado que va dirigido. Fotos no contractuales.

En su concesionario Volkswagen.



VOLKSWAGEN ASISTENCIA 24 HS. 0-800-666-3434



Utiliza y  
Recomienda

YPF **ELAION**

El fabricante se reserva el derecho de actualizar las informaciones, sin incurrir en ninguna obligación. Los datos que figuran en este volante son vigentes a la fecha de impresión (Junio 2015). Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Fotos no contractuales. [www.volkswagen.com.ar](http://www.volkswagen.com.ar)